

GVP/JSC LIBSYND

"NO CIRCULATION"

078865

Kollektiv Technologie der Bodenwasserregulierung  
des Forschungszentrums für Bodenfruchtbarkeit  
Müncheberg, Bereich Jena  
Akademie der Landwirtschaftswissenschaften  
69 Jena, Naumburger Str. 98a



12 SEP 1977

Kollektiv Technologie der Boden-  
wasserregulierung des Forschungszentrums  
für Bodenfruchtbarkeit Müncheberg,  
Bereich Jena  
Akademie der Landwirtschaftswissenschaften  
69 Jena, Naumburger Str. 98a

Jena, den 1. 9. 1977

(République démocratique d'Allemagne)

International Labour Organisation

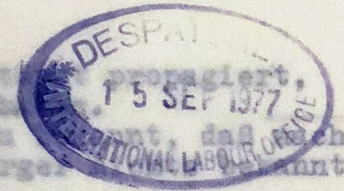
General Director  
Mr. Francis Macchard

CR 1977 9. 9. 77

TUR 1-12-0

Auskunft über Verbleib chilenischer Bürger

In letzter Zeit wird von chilenischer Seite verbreitet, dass sich die Verhältnisse in Chile normalisiert haben. Uns ist jedoch aus Presse, Rundfunk und Fernsehen wie vor Jahren der Verbleib vieler chilenischer Bürger unbekannt ist.



Dear Sir,

In reply to your letter of 1 September 1977, I wish to inform you that Mr. Mario Jesús Puiga (or Juiga) Vega and Mr. Edras Pinto Arroyo were mentioned in two complaints submitted to the ILO Committee on Freedom of Association.

The Government of Chile has indicated that Mr. Pinto Arroyo went to Argentina by car on 6 January 1977 and his entrance into that country was confirmed by the Argentinian Ministry of the Interior. No information has yet been received from the Chilean Government with regard to Mr. Puiga Vega.

Yours faithfully,

zu geben.

Wenn man den Erklärungen der Regierung glauben schenken soll, müsste eine positive Antwort auf unsere Anfrage möglich sein.

G. von Potobsky,  
Chief of the Freedom of Association Branch,  
International Labour Standards Department.

*J. Wimmer*  
*J. Hill*  
*A. Wiparand*  
*R. Wimmer*  
*M. Goyt*  
*B. Wirt*

*W. Heingy*  
*H. Krigradoff*  
*S. Schütz*  
*E. Madelindt*  
*C. Heinicke*  
*H. Böllert*



078865

LIB SYND

ollektiv Technologie der Bodenwasserregulierung  
des Forschungszentrums für Bodenfruchtbarkeit  
Müncheberg, Bereich Jena  
Akademie der Landwirtschaftswissenschaften  
69 Jena, Naumburger Str. 98a

International Labour Organisation

General-Direktor  
Mr. Francis Blanchard

CH 1211 G e n f 22  
Schweiz

I.L.O. GENEVA  
12 SEP 1977  
Fil. TUR 1-12-0  
With

Jena, den 1. 9. 1977

Auskunft über Verbleib chilenischer Bürger

In letzter Zeit wird von chilenischer Seite verstärkt propagiert, daß sich die Verhältnisse in Chile normalisiert haben. Uns ist jedoch aus Presse, Rundfunk und Fernsehen bekannt, daß nach wie vor über den Verbleib vieler chilenischer Bürger nichts bekannt ist.

Wir fühlen uns mit diesen Bürgern und ihren Angehörigen verbunden und bitten Sie höflich, uns Informationen über das Schicksal von

Mario Jose Juica Vega, ehemaliger Behördenangestellter,  
Funktionär des Pflanzerverbandes,  
verhaftet am 9.8.1976  
und

Edras Pinte Arroyo, ehemaliger Gewerkschaftsfunktionär,  
Kraftfahrer, verhaftet im Hause seiner  
Mutter in Gegenwart von Zeugen am  
20.12.1976

zu geben.

Wenn man den Erklärungen der chilenischen Machthaber Glauben schenken soll, müßte eine positive Antwort auf unsere Anfrage möglich sein.

*[Handwritten signatures]*  
A. Wimmer  
G. Pail  
A. Wimmer  
R. Wimmer  
M. Franz  
B. Wimmer

*[Handwritten signatures]*  
M. Wimmer  
K. Heinzl  
H. Krieger  
J. Schütz  
E. Madelheid  
C. Wimmer  
H. Böller